

SOSIALURIN

Útgevandi:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmiðjan á Hevgsbreyt
TELF 1820

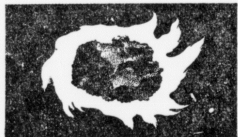
At teir hætta sær

Merkiligt, at fólkaflokkblaðið — Dagblaðið — fær seg til við stórum stavum at gera álop á, at menn royna at fáa fíggarligu viðurskiftini í telefonvirknum á rættkjøl. Tað er hvørjum manni, ið kennir nakað til Telefonverk Føroya lóg tings kunnugt, at fólkaflokkurin við Hákon: Djurhuusi sum ráðharra leyp ólag á telefonverkið. Flestu tær teknisku ábøtingar, ið skulu koma við automatisku telefonina og viðkoma av telefonnetinum, umleggingar og nýleggingar fóru fram við litlum skili, — so litlum skili, at konir menn siga, at ikki var bara farið fram eftir fummum, men sum oftast beinan vegin skeið, so skeið, at talan var um rætting við tað sama, og um útreiðslur, sum gjordu tað dýrari, óhentari og ónýtligari, sum verða skuldi gjørt biligari, hentari og nýtligari.

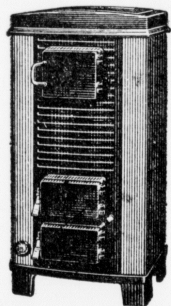
Telefonrakstur, sum nú fer fram, og sum hevur hall og er í stórum peningaligum troti, má verða saneraður og tíkið má verða dyggiliga til fyrri at fáa javnvág aftur á og raksturinn skilagóðan og virkið so nýtligt, sum fólk hevur ynskt um.

Eitt alt annað enn lystiligt búgva at taka; men henda flokkan má greiðast, so væl sum aðrar flokjur, ið ein hevur arvað aftaná fólkaflokkskka vanstjórnarlagið.

Haldið SOSIALIN



Hold fast ved det faste
brændsel - skift til...



HESS-O-MATIC
-den tænkelige kakkellov...

dobbelt termostattyret
dobbelt brændselsbesparende

Pf

VALDEMAR LUTZEN

Leivur Øssursson

Tað frættist, at nú skal Froðbiar sókn ar kommunu garantera fyrri útgerðarláni til Leivur Øssursson. Hetta ljóðar heldur málgháttligt, tá ið ein hugsar eitt sindur um, hvat ið varð sagt og skrivað frammanundan valinum seinast og áðrenn Leivur var komin.

I Føroyatíðindi stóð grein, har sagt varð frá, hvussu stóran týðning tað hevði at fáa tann fyrsta portugalsbátin, hann vildi geva so nógv arbeiði, at skattaprocentið skuldi fara munandi niður.

I Fylking bleiv framhildið av einum táverandi stjórnarlimi í F. S. T., at Leivur Øssursson fór at geva í minsta lagi lika nógv arbeiði sum Hovs-Øravíkar vegurin.

Leivur Øssursson hevur í 1960 givið góðar 10 túsund, Hov-Øravíkar vegurin gav, tá ið hann var í gerð væl yvir 200 túsund.

Nú ber 14. Sept. tey tíðindi, at Leivur Øssursson er so illa røktur, at stjórin hevur fingið ábreiðslu frá realkreditfondini.

Nú liggur Leivur Øssursson í Havn til umvolan, reinskan og annað, sum væl kundi gerast á Tvøroyri, men ikki heldur henda timalon skuldi arbeiðarin á Tvøroyri vinna, tó at hann hevur verið við at seta 135 túsund í bátan (Fylking og kommunu).

Nú báturin hevur gingið í eina tíð, verður aftur heitt á Froðbiar sóknar kommunu um veðhald fyrri útgerðarláni, umleið 200 túsund. Aftur skulu arbeiðararnir garantera, og uttan at fáa nakra garanti fyrri arbeiði. Hetta kunnu limir í sóknarstýrinum ikki gera. Um kommunan garantera, má hon treyta, at tann fiskur, ið Leivur Øssursson fiskar, skal virkast til á Tvøroyri. Minnst tit opna sóknarstýrisfundin, har m. a. hetta varð sagt: »Siggja tit ikki Leiv Øssurson« fyrri tykkum, tá ið hann fullfermdur kemur skúmandi inn eftir Tvøroyrar fjørði. Tá ið hann kemur, er tað okkum at takka fyrri. Nú er hann í øllum góðum komin, og um ikki kommunan tekur um endan, fer hann avstað aftur. Enn hevur hann ikki innfria lyftini, hvørki viðvíkjandi niðurstøtan av prosentini ella annað, har verður heldur mótsatt, uppsetan av prosentini.

Viðvíkjandi arbeiði er sama úrslitið: tað kundi gerast á Tvøroyri; men tað varð gjørt aðra staðir.

Hvørjum skulu tit nú takka?

Soleiðis royndust hesir álitismenn.

Arbeiðari.

Gevið
føroyskar
BARNABØKUR!

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

ÚTBANKAR:

Í Norðoyum: Klakksvík, tlf. 5274
Í Suðuroy: Tvøroyri, tlf. 32
Vági, tlf. 130

Setið avlopspeningin í BANKAN

har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno
BANKABÓK 3½% pro anno
KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lótings- ella ríkiskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

Í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227
Fuglafirði, tlf. 64
Skála, tlf. 7053
Í Vágum: Miðvági, tlf. 7
Sandavági, tlf. 108
Sørvági, tlf. 88

Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

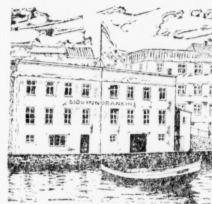
PRENTSMÍÐJAN Á HEYGSBREYT

TÓRSHAVN

AVRIKAR ALT PRENTINGARARBEIDI

TELF. 1820

SJÓVINNUBANKIN



Tað loysir seg altíð at hava konto í bankanum.

Vit geva fegin allar upplýsingar um financiering á øllum økjum. Gangið inn á gólvíð og tosið við okkum.

Innlánsrenta:

Vanlig bankabók: 3½% p. a.
Bankabók við 3 mánaða uppsøgn: 4% p. a.
Tjekkikonto: 2% p. a.

Aðalskrivstova: TÓRSHAVN - Tlf. 1150

Deildir: NORDØYA BANKI, Klakksvík, Tlf. 296
SJÓVINNUBANKIN, Sørvágur, Tlf. 19
SJÓVINNUBANKIN, Sandavági, Tlf. 101
SJÓVINNUBANKIN, Sandoyar deild Tlf. 42
Avgreiðsla: Runavík, Tlf. 7017

ENERGOL

smrygioljur



til glóðihóvd- og kaltstartmotorar, dielsel hovuðsmotorar og hjálpimotorar.

Stýrimaskinolja, stevnurørsolja, wireolja, dampmaskinuolja.

Konsistens-, stevnurørs- og kúluleguftitt.

Biloljur, m. a. »VISCO STATIC«.



OLJUSØLAN

EYSTARU BRYGGJU — TÓRSHAVN — TELF. 1659